



## Herzliche Einladung 2. Bürger-Workshop zum Radverkehrskonzept



Seit dem Startschuss zur Erstellung eines Radverkehrskonzepts für Herzogenaurach im Sommer 2022 hat sich bereits viel getan. Das Planungsbüro VAR+ hat u. a. zwischenzeitlich ein „Klassifiziertes Radverkehrsnetz“ (RVN) mit den Klassifizierungsstufen „Pendler Routen“, „Basisrouten“ und „Verdichtungsnetz“ erstellt. Auf dieser

Grundlage waren die Bürgerinnen und Bürger in der Zeit vom 1. April bis 31. Mai 2023 aufgerufen, ihre Anregungen, Wünsche und Kritikpunkte im Rahmen der INKA-Onlinebeteiligung mitzuteilen. Diese Onlinebefragung fand starken Zuspruch und lieferte zahlreiche wichtige Anhaltspunkte. Sie hat gezeigt, dass das Thema Radverkehr für viele Menschen einen hohen Stellenwert besitzt. Die Ergebnisse der INKA-Onlinebeteiligung sowie das anhand der Rückmeldungen finalisierte klassifizierte Radverkehrsnetz Herzogenaurach sollen nunmehr vom beauftragten Planungsbüro vorgestellt werden.

Anschließend werden die identifizierten Handlungsbedarfe aufgezeigt, beispielhafte ausgewählte Maßnahmen näher beleuchtet und in Gruppen besprochen und diskutiert.

### Ideen und Anregungen sind gefragt

Am **Donnerstag, 23. November 2023**, findet dazu der zweite Workshop im Sitzungssaal des Rathauses von 18.00 bis voraussichtlich 20.00 Uhr statt. Sie sind herzlich eingeladen, Ihre Ideen und Anregungen, gerne auch Lob und Kritik einfließen zu lassen und damit an der Erstellung des Radverkehrskonzepts für Herzogenaurach mitzuwirken. Hierzu melden Sie sich bitte bis **Freitag, 17. November 2023**, an, per E-Mail an [planung@herzogenaurach.de](mailto:planung@herzogenaurach.de), unter Tel. 09132/901-231, -234 oder -237 oder schriftlich an das Planungsamt der Stadt Herzogenaurach, Marktplatz 11. Um rege Teilnahme wird gebeten.

Ihre personenbezogenen Daten werden für die Teilnahme am Workshop im Rahmen der Erstellung eines Radverkehrskonzeptes für die Stadt Herzogenaurach verarbeitet. Verantwortlich für die Verarbeitung ist die Stadt Herzogenaurach. Rechtsgrundlage: Artikel 6 Abs. 1 DSGVO i. V. m. Art. 4 Abs. 1 BayDSG. Weitere Informationen zum Datenschutz finden Sie unter [www.herzogenaurach.de/datenschutz/informationspflichten](http://www.herzogenaurach.de/datenschutz/informationspflichten); Suchbegriff: Radverkehrskonzept. Ansprechpartner zum Datenschutz: [datenschutz@herzogenaurach.de](mailto:datenschutz@herzogenaurach.de). Mit der Anmeldung willigen Sie in die Verarbeitung Ihrer Daten bei der Stadt Herzogenaurach unter Beachtung der Vorgaben der DSGVO ein.

## Bewohner-Parkausweise erneuern

Die Stadt Herzogenaurach hat in mehreren Gebieten Bewohnerparkbereiche eingerichtet. Die Bewohner- bzw. Gewerbeparkausweise für das Jahr 2023 werden mit Ablauf des Monats Dezember ungültig. Ab sofort können neue Ausweise für 2024 beantragt werden. Die Bearbeitung erfolgt in der Reihenfolge der Antrags-eingänge.

Die Zusage der neuen Parkausweise erfolgt sukzessive bereits jetzt. Das Antragsformular sowie weitere Informationen zur Beantragung erhalten Sie unter [www.herzogenaurach.de](http://www.herzogenaurach.de), Suchbegriff: Bewohnerparken. Alternativ liegt das Formular im Eingangsbereich des Rathauses, Marktplatz 11, aus.

Der Antrag mit den erforderlichen Unterlagen kann per E-Mail an [bauverwaltung@herzogenaurach.de](mailto:bauverwaltung@herzogenaurach.de), per Post oder persönlich gestellt werden.

Wie in den vergangenen Jahren beläuft sich die Gebühr auf 30,70 EUR.

Rüdiger Standhardt  
**Die Kunst, den Tod ins Leben einzuladen**  
Denkmaltage  
Als einen achtsamen  
Umgang mit Leben,  
Tod und Abschied

*herzo*

Rüdiger Standhardt  
**Die Kunst, den Tod ins Leben einzuladen**  
Vortrag und Diskussion  
**29.11.2023 – 19.30 Uhr**  
Käthe-Zang Sing- und Musikschule, Kirchenplatz 11, 91074 Herzogenaurach  
Abendkasse 8,- Euro (4,- Euro ermäßigt)  
[www.vhs-herzogenaurach.de](http://www.vhs-herzogenaurach.de)

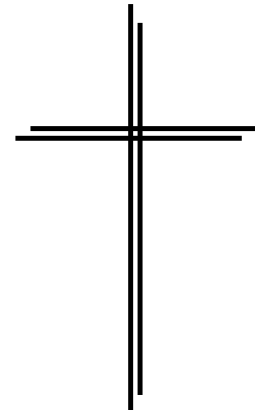
vhs VOLKSHOCHSCHULE  
HERZOGENAURACH  
**70 Jahre**

Die Stadt Herzogenaurach trauert um

## Thomas Fink

geb. 26. Mai 1935

gest. 6. November 2023



Thomas Fink, der 2001 den ersten Kulturpreis der Stadt Herzogenaurach erhielt, war seit 1974 zunächst nebenberuflich, ab 1978 bis zu seinem Ruhestand im Jahr 2000 hauptberuflich als Musikschullehrer für Klavier an der Sing- und Musikschule Herzogenaurach tätig und hatte dort ab 1977 die stellvertretende Leitung inne. Zudem wirkte er an vielen städtischen und schulischen Veranstaltungen mit.

Der virtuose Jazzmusiker war darüber hinaus u. a. Teil der BR Bigband und gründete 1984 das „Thomas-Fink-Trio“, mit dem er weltweit unterwegs war und mehrere Alben einspielte. Durch seine ungezählten Konzerte, viele davon Benefizkonzerte, war Thomas Fink einem überaus großen und überregionalen Publikum bekannt und doch gleichzeitig mit großem Engagement ein Musikpädagoge, der nicht nur Theorie und Praxis, sondern auch den Spaß am Musizieren an Kinder und Jugendliche vermittelte. Nach dem Kulturpreis der Stadt Herzogenaurach erhielt Thomas Fink 2011 auch den Kulturpreis des Landkreises Erlangen-Höchstadt und 2020 schließlich das Verdienstkreuz am Bande der Bundesrepublik Deutschland auch dafür, dass er den Jazz in Deutschland entscheidend geprägt hat.

Die Stadt Herzogenaurach ist ihm zu großem Dank verpflichtet und trauert um einen großartigen Musiker und Menschen, dessen Andenken sie stets in Ehren halten wird.

Dr. German Hacker  
Erster Bürgermeister

Personalrat

Stadtrat  
Herzogenaurach



### Informationen Generationen.Zentrum und Jugendhaus rabatz

Das Generationen.Zentrum der Stadt Herzogenaurach schafft Begegnungen für Klein und Groß. Das offene Haus ist für alle Bürgerinnen und Bürger da und teilt sich in die Fachbereiche Kinder und Familien, Jugend und Generationen plus auf.

Dabei orientiert sich die Angebotsvielfalt an den Interessen, Wünschen und Bedürfnissen der jeweiligen Zielgruppe. Sie finden auf [www.herzogenaurach.de/generationenzentrum](http://www.herzogenaurach.de/generationenzentrum) das wechselnde Programm. Gerne können Sie sich auch zu den Bürozeiten unter Tel. 09132 / 734170 an das Team wenden.

### Infotermin HerzoCoach

Die HerzoCoaches sind ein Team aus ehrenamtlich engagierten Personen. Sie alle haben ein großes Ziel – die Jugend zu unterstützen. Vor allem geht es hierbei um die Begleitung ab der 7. Klasse zu allen derzeit anfallenden Themen. Interessierte sind zum Infotermin am Montag, 27. November 2023, 18.00 Uhr, im Generationen.Zentrum, Erlanger Str. 16, eingeladen oder wenden sich direkt an Evi Bauer (E-Mail: [evi.bauer@herzogenaurach.de](mailto:evi.bauer@herzogenaurach.de), Tel. 09132 / 734171).

### Das Frauenfrühstück am Freitag, 17. November 2023, entfällt krankheitsbedingt.

### 37. Hobby- und Künstlermarkt 2023

Am Sonntag, 26. November 2023, veranstaltet das Generationen.Zentrum der Stadt Herzogenaurach den 37. Herzogenauracher Hobby- und Künstlermarkt im Erdgeschoss und im 1. Stock des Vereinshauses, Hintere Gasse 22.

Von 10.30 bis 17.00 Uhr stellen Hobbykunschtaschaffende aus Herzogenaurach und der Umgebung ihre handgearbeiteten Werke aus und bieten sie zum Verkauf an. Zugelassen sind dabei ausschließlich nichtgewerbliche Anbieterinnen und Anbieter.

Angeboten werden Kunst- und Gebrauchsgegenstände aus fast allen kreativen Hobbybereichen. Darunter ist vieles, was sich bestimmt auch als Weihnachtsgeschenk eignet. Für das leibliche Wohl sorgt die Bäckerei Polster. Der Eintritt ist frei!

## HerzoSeniorenbüro

### Blick hinter die Kulissen: Besuch der FrankenGeNuss-Haselnussfarm in Gonnernsdorf bei Cadolzburg

Die Führung in der Haselnussfarm umfasst folgende Punkte:

- Besichtigung der größten Haselnuss-Versuchsanlage in Europa mit 50 verschiedenen Haselnuss-Sorten
- Einblick in die Verarbeitungskette
- Besichtigung der Rösterei und des Hofladens

Treffpunkt: Parkplatz am Atlantis, am Montag, 20. November

# Einladung zum Volkstrauertag

**Im November gedenkt die Stadt Herzogenaurach der Opfer der beiden Weltkriege. Dies ist gleichzeitig ein Gedenken der Opfer aktueller Konflikte und ein Appell für den Frieden. Zu den Gedenkfeiern mit Andacht, Gedenkrede und musikalischer Umrahmung wird herzlich eingeladen!**



Niederndorf, Samstag, 18. November 2023, 17.30 Uhr,  
am Kriegerdenkmal

Haundorf, Sonntag, 19. November 2023, ca. 9.50 Uhr,  
in der Kirche (im Anschluss an den regulären Gottesdienst)

Herzogenaurach, Sonntag, 19. November 2023, 10.30 Uhr,  
vor dem Mahnmal am Kirchenplatz

Zweifelsheim, Sonntag, 19. November 2023, 11.15 Uhr,  
am Mahnmal für die Gefallenen der Weltkriege (Ortsmitte)

Hammerbach, Sonntag, 19. November 2023, 14.00 Uhr,  
am Ehrenmal

Hauptendorf, Sonntag, 26. November 2023, 10.00 Uhr,  
am Gedenkstein neben der Kapelle

2023, um 9.45 Uhr zur Bildung von Pkw-Fahrgemeinschaften.  
Kosten: 5,00 EUR pro Person inklusive kleiner Kostproben im Hof-  
laden.

Eine Anmeldung ist erforderlich bei Helmut Handrich,  
Tel. 09132 / 60166, E-Mail: helhan@web.de.

## Wandern um Herzogenaurach

Am Mittwoch, 29. November 2023, sind Sie herzlich eingeladen zu  
einer leichten Wanderung nach Dondörflein mit Einkehr im Gast-  
haus Schuh. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.  
Treffpunkt ist um 13.30 Uhr am Parkplatz Weiherbach.

## Wochenmarkt mit neuen Händlern

Der Herzogenauracher Wochenmarkt wächst: Neben dem Nickel-  
Hof (samstags) und Rosa Kuh (alle 14 Tage samstags) kommt  
nun auch Dieter Poschner aus Schornweisach immer mittwochs  
nach Herzogenaurach. Im Gepäck hat er Honig (Rapshonig), Bio-  
Bienenwachskerzen, Bienenwachstücher sowie Bio-Eier und Kar-  
toffeln vom Nickel-Hof.

Ab 29. November bis 20. Dezember 2023 ist Mathias Hoehn mit  
seiner Bierfabrik nicht nur samstags, sondern auch mittwochs  
auf dem Wochenmarkt zu finden.

Ausführliche Informationen per QR-Code oder auf  
[www.herzogenaurach.de/wochenmarkt](http://www.herzogenaurach.de/wochenmarkt).



## herzo

# Familien musizieren

Sonntag, 26. November 2023  
16 Uhr Musikschule, Konzertsaal

Eintritt frei – Spenden willkommen

Mitglied im **VdM**  
Verband deutscher  
Musikschulen

**MUSIKSCHULE  
HERZOGENAUACH**

**VdM** Verband  
Bayrische  
Sing- und  
Blaskapellen e.V.

Gefördert durch die Stadt Herzogenaurach und den Freistaat Bayern

## Adventszeit 2023 in Herzogenaurach – notieren Sie sich schon einmal diese Termine



### Einschalten der Weihnachtsbeleuchtung

Zum Start in eine stimmungsvolle Adventszeit lädt die Stadt Herzogenaurach ein! Erster Bürgermeister Dr. German Hacker wird am Freitag, 24. November, um 18.00 Uhr mit Kindern und Gästen gemeinsam am Weihnachtsbaum in der Hauptstraße per Knopfdruck die Innenstadt weihnachtlich illuminieren.

### Briefe ans Christkind

Ein Briefkasten auf dem Marktplatz wartet vom 1. bis 19. Dezember darauf, die Wünsche aller Kinder aufzunehmen.

### Weihnachtsbaum-Aktion

Unter dem Motto „Gemeinsam schmücken wir unsere Innenstadt“ stehen auch in diesem Jahr Tannenbäume in der Hauptstraße und warten darauf, geschmückt zu werden. Ob mit Freunden, mit der Familie oder auch alleine, suchen Sie sich „Ihren“ Baum aus und verwandeln Sie ihn in einen schönen Weihnachtsbaum.

### Lebendiger Adventskalender

24 Tage Vorfreude ist ab Freitag, 1. Dezember, garantiert, wenn sich täglich um 17.00 Uhr (am 24. Dezember um 12.00 Uhr) auf der Marktplatzbühne ein Adventstürchen öffnet.

### Adventskalender der Musikschule

„Hören“ Sie auf Ihrem Weg in die Innenstadt vom 1. bis 22. Dezember (Mo-Fr) zwischen 15.00 und 18.00 Uhr mal bei der Musikschule am Kirchenplatz vorbei und freuen sich über einen musikalischen Weihnachtsgruß.



### Auf kurzen Wegen zur Geschenkidee

Lernen Sie mit den herzoGästeführern Herzogenaurachs Einzelhandel, Dienstleistungen und Gastronomie aus einer ganz andern Perspektive kennen. Im Dezember geht es gleich auf zwei Touren, um für die Liebsten oder auch für sich selbst ein nettes Geschenk zu finden. Eine Tour dauert ca. 2 Stunden und ist kostenlos, eine Anmeldung aufgrund begrenzter Teilnehmerzahl jedoch erforderlich per E-Mail an [stadtmarketing@herzogenaurach.de](mailto:stadtmarketing@herzogenaurach.de) oder unter Tel. 09132 / 901-127.

Die **Tour am Freitag, 1. Dezember**, führt Sie zu Vanity Cosmetics, Friseur Sidecut und H3 Wohnkultur.

Bei der **Tour am Freitag, 8. Dezember**, geht es u. a. zur Vinothek Dasslers und zu OXO.

Treffpunkt: 17.30 Uhr, Nürnberger-Tor-Platz.

Details: [www.herzogenaurach.de/genussentdecker](http://www.herzogenaurach.de/genussentdecker).

### Wochenmarkt Winter Spezial

Am Samstag, 2. Dezember, weihnachtet es auf dem Wochenmarkt! Kulinarik, Basteleien und verschiedene Aktionen an den Ständen stimmen in die Adventszeit ein.

### Ausstellung: Let it snow – Verschneite Welten unter Glas

Ab Sonntag, 3. Dezember, können Sie im Stadtmuseum rund 300 Schneekugeln bewundern.

### Weihnachtsmarkt in Herzogenaurach

Donnerstag, 7., bis Sonntag, 10. Dezember.

Start am Donnerstag mit dem After-Work-Glühwein. Informationen im nächsten Amtsblatt.

### City walk for new residents

The First Mayor Dr. German Hacker will show you the picturesque town center of your new home town. During Christmas season, it glows with additional charm. The tour will end at the market square where a special German tradition waits for you: the Christmas Market! Enjoy a snack and maybe meet your friends of tomorrow...

Saturday, 9 December 2023, 2.30 pm until approx. 4.00 pm.

Please register: [stadtmarketing@herzogenaurach.de](mailto:stadtmarketing@herzogenaurach.de).

Meeting point: Nürnberger-Tor-Platz, 91074 Herzogenaurach.

### Festliches Konzert

Am Sonntag, 17. Dezember, 16.30 Uhr, in der Evangelischen Kirche.

[www.herzogenaurach.de/adventszeit](http://www.herzogenaurach.de/adventszeit)



## Verkehrsinformation Lebendiger Adventskalender und Weihnachtsmarkt 2023

### Lebendiger Adventskalender

Anlässlich der Veranstaltungen im Rahmen des Lebendigen Adventskalenders sind der Marktplatz und die entsprechenden Zufahrten von Freitag, 1., bis Samstag, 23. Dezember, in der Zeit von 16.30 bis 18.00 Uhr und am Sonntag, 24. Dezember, von 11.30 bis 13.00 Uhr für den Fahrzeugverkehr gesperrt. An Heiligabend ist auch der Steinweg zwischen Einmündung Hauptstraße und Kirchenplatz in diesem Zeitraum nicht befahrbar.

Die **Herzobus**-Haltestelle „Marktplatz“ (268 und 273) wird wegen des Lebendigen Adventskalenders vom 1. bis 5. und vom 12. Dezember bis 23. Dezember in die Badgasse auf Höhe des Seiteneinganges der Sparkasse (Hauptstraße 25) verlegt.

### Weihnachtsmarkt

Für den Weihnachtsmarkt ist die Innenstadt ab Mittwoch, 6. Dezember, auf Höhe der Hauptstraße 35 bis einschließlich Marktplatz sowie bei der Einmündung Hintere Gasse/Steinweg gesperrt. Ebenso ist die Badgasse in diesem Zeitraum von der Sperrung betroffen. Dies gilt bis nach dem Abbau der Buden am Montag, 11. Dezember, voraussichtlich später Nachmittag.

Der **Herzobus** der Linien 268 und 273 (Uhrzeigersinn) wird bis einschließlich Montag, 11. Dezember, Ende der Betriebszeit, über die Straßen Zum Flughafen, Hans-Sachs-Straße und Nutzungsstraße/Adlerstraße umgeleitet. Die Haltestellen „Marktplatz“ und „Adlerstraße“ können deshalb nicht bedient werden. Eine Ersatzhaltestelle in der „Adlerstraße“/ Ecke „Am Hirtenbuck“ ist eingerichtet.

Die Stadt Herzogenaurach bittet um Verständnis für entstehende Behinderungen und wünscht den Besucherinnen und Besuchern des Lebendigen Adventskalenders und des Weihnachtsmarktes einen schönen Aufenthalt.

---

## Baustelleninformationen

### Kellergasse

Bis voraussichtlich Donnerstag, 21. Dezember 2023, wird die Kellergasse von der Einmündung Klummgasse bis zur Einmündung Eichelmühlgasse wegen Kanalbauarbeiten im Auftrag der Herzo Werke GmbH für den Fahrzeugverkehr gesperrt.

Die vorhandene Einbahnstraßenregelung in der Kellergasse muss aufgehoben werden. Die Zufahrt zu ihren Anwesen ist für die Anlieger über die Erlanger Straße bis zur Baustelle möglich.

Zu Fuß bleiben Durchgangsmöglichkeiten auch im Bereich der Baustelle bestehen.

### Ringstraße

Bis voraussichtlich Freitag, 1. Dezember 2023, finden in der Ringstraße Sanierungsarbeiten am Wasserleitungsnetz sowie am Fahrbahnbelag statt. Betroffen ist der Bereich zwischen den Einmündungen Beutelsdorfer Weg/Tachauer Weg und Ohmstraße. Zur Durchführung der Arbeiten muss in der Ringstraße in diesem Streckenabschnitt eine Einbahnstraße in Fahrtrichtung Bamberger Straße eingerichtet werden. Der Verkehr in Gegenrichtung wird über die Bamberger Straße und den Hans-Ort-Ring umgeleitet.

Zu Fuß bleibt der Durchgang im Bereich der Baustelle weiterhin möglich.

**Änderungen für die Herzobus-Linien:** Die Herzobus-Linie 273 (Uhrzeigersinn) fährt während der Baustellenzeit regulär bis zur Haltestelle „Einkaufszentrum Nord“. Nach der Haltestelle „Einkaufszentrum Nord“ fährt die Linie 273 (Uhrzeigersinn) weiter über die Bamberger Straße, den Hans-Ort-Ring und die Straße Zum Flughafen zur regulären Haltestelle „Kolbstraße“ und folgt ab dort dem normalen Linienverlauf.

Die Haltestellen „Röntgenstraße“ und „Egerländer Straße“ können während der Bauzeit nicht bedient werden.

Die Linie 273 (Gegen-Uhrzeigersinn) verkehrt auf dem normalen Linienweg, allerdings kann die Haltestelle „Röntgenstraße“ aufgrund der Bauarbeiten nicht bedient werden. Ersatzweise wird die nahegelegene Regionalbus-Haltestelle „Beutelsdorfer Weg“ bedient.

Wegen der geänderten Verkehrsregelungen wird um besondere Vorsicht gebeten. Die Baumaßnahmen werden möglichst reibungslos durchgeführt. Die Stadt Herzogenaurach bittet um Verständnis für entstehende Behinderungen und Unannehmlichkeiten.

---

## 1.000 Bäume für Herzogenaurach

Die Stadt Herzogenaurach ruft alle Bürgerinnen und Bürger, Unternehmen und Vereine in Herzogenaurach auf, Bäume zu spenden und sich damit für den Klimaschutz und mehr Grün in der Stadt zu engagieren. Die Kampagne geht auf eine Initiative der ehemaligen Agenda 21 für Herzogenaurach (jetzt Agenda 2030) zurück.

Ziel der Aktion ist es, innerhalb von drei Jahren 1000 Bäume im Stadtgebiet zu pflanzen.

Interessierte können für 150 EUR, 600 EUR oder 1.200 EUR einen Baum spenden oder einen Standort für einen gespendeten Baum bereitstellen.

Informationen auf [www.herzogenaurach.de](http://www.herzogenaurach.de), Suche: 1000 Bäume.

---

## Lothar Babler neuer Vorsitzender des Vereinssportbeirates

Der am Dienstag, 19. September 2023, von Vertreterinnen und Vertretern Herzogenauracher Sportvereine neu gewählte Vereinssportbeirat traf sich am Mittwoch, 25. Oktober 2023, zu seiner konstituierenden Sitzung im Rathaus.

Auf der ersten Sitzung des ehrenamtlich tätigen Vereinssportbeirates Herzogenaurach (VSB), dessen Amtszeit drei Jahre beträgt, wählten die Mitglieder jeweils einstimmig folgende Ämterbesetzungen:

Vorsitzender: Lothar Babler, TS Herzogenaurach 1861 e. V.

Stv. Vorsitzende: Elke Sowa, ASV Herzogenaurach

Schriftführer: Marcus Lenz, ASV Niederndorf

Stv. Schriftführer: Klaus Beck, Delphin Herzogenaurach e. V.

Der VSB berät den Ersten Bürgermeister, den Stadtrat, dessen Ausschüsse und die Stadtverwaltung auf dem gesamten Gebiet des Vereinssports.

Kontakt: [vereinssportbeirat@herzogenaurach.de](mailto:vereinssportbeirat@herzogenaurach.de).

---

## 17 Ziele – 1.000 Möglichkeiten, aktiv zu werden!

2015 haben die Vereinten Nationen die Agenda 2030 verabschiedet. Wegweiser sind die 17 globalen Ziele für nachhaltige Entwicklung, von denen hier jeden Monat eines vorgestellt wird. Wie jede und jeder Einzelne dann selbst aktiv werden kann – denn Nachhaltigkeit beginnt ganz praktisch im Alltag –, das zeigen die folgenden Tipps.



### Ziel 12: Nachhaltige Konsum- und Produktionsmuster sicherstellen

Wie können wir mit den knappen Ressourcen unseres Planeten so umgehen, dass sie auch für zukünftige Generationen erhalten bleiben? Dazu ist ein tiefgreifender Wandel unserer Produktions- und Konsum-

praktiken notwendig, weg von einer „Wegwerf-Kultur“ und hin zu einer Kreislaufwirtschaft, in der weniger verschwendet und mehr wiederverwendet und recycelt wird. Und wie können wir sicherstellen, dass Menschen gute Arbeitsbedingungen haben und zudem ihren Lebensunterhalt auch von ihrer Arbeit gut bestreiten können?



### Nur kaufen, was wirklich gebraucht wird

Oftmals können Dinge später wieder gebraucht oder andere erfreuen, z. B. durch Fahrradspenden oder Weitergabe gut erhaltener Kleidung. Technische oder Garten-Geräte, Spiele usw. können auch untereinander ausgeborgt oder über den Internetkatalog der Stadtbücherei ([www.herzogenaurach.de/stadtbuecherei](http://www.herzogenaurach.de/stadtbuecherei)) unter dem Stichwort „Aller-Leih“ ausgeliehen werden.

Mit eigenen Entscheidungen lassen sich auch globale Produktionsketten beeinflussen. Das geht zum Beispiel durch den Umstieg auf regionale, ökologische und fair gehandelte Produkte. Durch Umweltsiegel auf Produkten, wie die Euroblume oder der „Blaue Engel“, ist zu erkennen, ob ein Produkt nachhaltig hergestellt wurde oder es bei der Nutzung beispielsweise wenig Energie verbraucht oder Treibhausgase ausstößt. Auch das „FairTrade“- oder „FairWear“-Siegel gibt Orientierung für fair gehandelte Produkte. (17Ziele.de)

---

## Amtliche Bekanntmachung

### **Vollzug des Bundesimmissionsschutzgesetzes (BImSchG); Antrag der Firma Schaeffler Technologies AG & Co. KG zur wesentlichen Änderung der Galvanikanlage nach §§ 16, 10 BImSchG: Erweiterung der bestehenden Galvanikanlage durch Einbau einer Galvanikanlage im Gebäude G 20 auf dem Betriebsgelände, Industriestraße 1-3, 91074 Herzogenaurach, Fl.Nr. 1333/1, Gemarkung Herzogenaurach**

Die Firma Schaeffler Technologies AG & Co.KG hat für den Standort Fl.Nr. 1333/1, Gemarkung Herzogenaurach, auf ihrem Betriebsgelände Industriestraße 1-3, 91074 Herzogenaurach, eine immissionsschutzrechtliche Genehmigung für die wesentliche Änderung der bestehenden Galvanikanlage durch Errichtung und den Betrieb einer Anlage zur Oberflächenbehandlung von Metallteilen durch ein elektrolytisches oder chemisches Verfahren mit einem Volumen der Wirkbäder von 30 m<sup>3</sup> oder mehr nach Ziffer 3.10.1 Spalte 1 des Anhangs zur 4. BImSchV (Verordnung über genehmigungsbedürftige Anlagen) im Gebäude G20 gem. §§ 16, 10 BImSchG gestellt. Künftige Betreiberin soll die Firma Schaeffler Technologies AG & Co. KG werden.

Die bereits vorhandene Anlage zur Oberflächenbehandlung bestehend aus drei Linien soll um eine weitere Linie im Gebäude G20 erweitert werden. Die bestehende Anlage wurde nach § 67 des Bundesimmissionsschutzgesetzes (BImSchG) bei der zuständigen Fachbehörde angezeigt, bzw. nach §16 des BImSchG genehmigt. Nach Inbetriebnahme der neuen Galvanik im Gebäude G20 ist geplant die bestehende Anlage zurückzubauen.

Beantragt ist die Betriebszeit der neuen Anlage im 24 h-Takt in 18 Wochenschichten von Sonntag, 22.00, bis Samstag, 22.00 Uhr. Externe Anlieferungen finden von Montag bis Freitag zwischen 8.00 und 17.00 Uhr im Gebäude G20 statt. Innerbetrieblicher Verkehr findet 24 Stunden an 6 Tagen/ Woche statt. Hierbei besteht keine Änderung zur Ist-Situation.

Der Verfahrensablauf der geplanten Oberflächenbehandlungsanlage umfasst im Wesentlichen die folgenden Schritte:

- Unbehandelte Produktionsteile werden durch die interne Logistik vom Wareneingang oder aus internen Produktionsbereichen zur Oberflächenbehandlungsanlage transportiert.
- Im abgeschlossenen Betriebsbereich der Galvanik werden die zu behandelnden Teile auf Transportgestellen aufgehängt, mit diesen Gestellen zur eigentlichen Beschichtungsanlage transportiert und in die Anlage eingebracht.
- Die Produktionsteile werden in einem ersten Schritt der Vorbehandlung zugeführt. Hier werden die Teile entfettet, gebeizt, elektrolytisch entfettet und gespült, um eine saubere Metalloberfläche zu erhalten. Das Transportgestell fährt dabei einzeln durch jeden dieser Behandlungsschritte.
- In den nächsten Schritten findet der eigentliche Beschichtungsprozess, der sich aus verschiedenen Wirkbädern, die mit galvanoüblichen Chemikalien versetzt sind, statt. Das Transportgestell wird hierzu schrittweise in verschiedene Wirkbäder abgesenkt und in Zwischenschritten gespült. Im letzten Beschichtungsprozess wird eine elektrische Spannung angelegt, wodurch sich Metallelemente aus der Flüssigkeit lösen und sich auf der Produktoberfläche absetzen. Die durch diesen Verfahrensschritt aufgebrachte ZnFe (Zink-Eisen) bzw. ZnNi (Zink-Nickel) Beschichtung stellt einen Korrosionsschutz dar. Beheizte Bäder sind jeweils gedeckelt, alle Bäder mit Ausnahme der Spülen werden separat abgesaugt und die Abgase über einen Wäscher mit Tropfenabscheider dem Schornstein zugeführt, damit keine Abgase ungereinigt in die Umwelt gelangen.
- Sobald der eigentliche Beschichtungsprozess abgeschlossen ist, werden die Produktionsteile gespült und getrocknet.
- Die Produktionsteile werden anschließend von den Transportgestellen demontiert und an die interne Logistik für den Weitertransport übergeben.

Durch die Optimierung von Betriebszeiten und die Errichtung nach dem neuesten Stand der Technik werden zukünftig weniger Einsatzstoffe benötigt, interne Wege verkürzt und Abfall- sowie Abwassermengen reduziert.

Beim Beschichtungsprozess anfallendes Abwasser wird über eine bestehende Abwasseranlage gereinigt bzw. über einen Ionentauscher aufbereitet und wieder eingesetzt.

Abfälle, die aus dem Beschichtungsprozess als auch aus der Abwasseranlage anfallen, werden einer geregelten Entsorgung zugeführt. Das Vorhaben bedarf einer Genehmigung nach §§ 16, 10 BImSchG. Es ist nach § 10 Abs. 3 BImSchG in Verbindung mit den §§ 8 ff der Verordnung über das Genehmigungsverfahren (9. BImSchV) öffentlich bekannt zu machen.

Nach § 9 i.V. m. § 7 des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG) ist durch das Landratsamt Erlangen-Höchstadt im Genehmigungsverfahren festzustellen, ob für das geplante Vorhaben eine Verpflichtung zur Durchführung einer Umweltverträglichkeitsprüfung besteht. Für das Vorhaben wird eine allgemeine Vorprüfung des Einzelfalls nach §§ 9, 7 i.V.m. 3.9.1 Anlage 1 zum UVPG durchgeführt. Im Verfahren werden die Behörden, deren umweltbezogener Aufgabenbereich durch das Vorhaben berührt wird, beteiligt.

Der Genehmigungsantrag und die dazugehörigen Unterlagen liegen in der Zeit **von Montag, 27. November, bis einschließlich Donnerstag, 28. Dezember 2023**, bei der Stadt Herzogenaurach, Marktplatz 11, 91074 Herzogenaurach, im Amt für Planung, Natur und Umwelt, Zimmer Nr. S.1.53 und beim Landratsamt Erlangen-Höchstadt, Dienststelle Höchstadt, Schloßberg 10, Umweltamt, Zimmer 205, 91315 Höchstadt, während der Öffnungszeiten zur Einsichtnahme aus. **Bitte beachten Sie, dass zur Einsichtnahme im Landratsamt eine vorherige Terminvereinbarung** unter Tel. 09193 / 20-1718 **erforderlich ist**. Zur Einsichtnahme bei der Stadt Herzogenaurach wird ebenfalls um eine vorherige Terminvereinbarung unter Tel. 09132 / 901-232 gebeten.

Einwendungen gegen das Vorhaben können bis einschließlich **Dienstag, 30. Januar 2024**, bei der Stadt Herzogenaurach, Marktplatz 11, 91074 Herzogenaurach, und beim Landratsamt Erlangen-Höchstadt, Dienststelle Höchstadt, Schloßberg 10, Zimmer 204, 91315 Höchstadt, schriftlich oder elektronisch erhoben werden. Nach Ablauf der Einwendungsfrist sind alle Einwendungen ausgeschlossen, die nicht auf besonderen privatrechtlichen Titeln beruhen.

Sofern dem Landratsamt Erlangen-Höchstadt weitere Informationen, die für die Entscheidung über die Zulässigkeit des Vorhabens

von Bedeutung sein können, erst nach Beginn der Auslegung vorgelegt werden, werden diese der Öffentlichkeit nach den Bestimmungen über den Zugang zu Umweltinformationen zugänglich gemacht.

Die Einwendungen werden dem Vorhabensträger und den beteiligten Behörden, deren Aufgabenbereich berührt ist, bekannt gegeben. Sofern es zur ordnungsgemäßen Durchführung des Genehmigungsverfahrens nicht erforderlich ist, besteht auf Verlangen des Einwenders die Möglichkeit, Name und Anschrift zu schwärzen.

Über die form- und fristgerecht erhobenen Einwendungen kann am **Mittwoch, 7. Februar 2024, 10.00 Uhr**, im Sitzungssaal des Landratsamtes Erlangen-Höchstadt, Dienststelle Höchstadt, ein Erörterungstermin stattfinden. Die Entscheidung über die Durchführung liegt im Ermessen der Behörde. Sofern Einwendungen eingehen, werden die Einwender gesondert informiert. Bei Durchführung des Erörterungstermins werden formgerecht erhobene Einwendungen auch bei Ausbleiben des Antragstellers oder von Personen, die Einwendungen erhoben haben, erörtert. Die Zustellung der Entscheidung über die Einwendungen kann durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden.

#### Hinweise:

- Die Genehmigungsbehörde ist das Landratsamt Erlangen-Höchstadt
- Die für die Beteiligung der Öffentlichkeit maßgebenden Vorschriften ergeben sich aus den §§ 8 ff. der 9. BImSchV
- Ob ein Erörterungstermin durchgeführt wird, ist eine Ermessensentscheidung des Landratsamtes Erlangen-Höchstadt
- Nach § 16 der 9. BImSchV findet der Erörterungstermin nicht statt, wenn
  - Einwendungen gegen das Vorhaben nicht oder nicht rechtzeitig erhoben worden sind,
  - die rechtzeitig erhobenen Einwendungen zurückgenommen worden sind,
  - ausschließlich Einwendungen erhoben worden sind, die auf besonderen privatrechtlichen Titeln beruhen oder
  - die erhobenen Einwendungen nach der Einschätzung der Behörde keiner Erörterung bedürfen
- Die Zustellung der Entscheidung über die Einwendungen kann durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden.

Höchstadt, 7. November 2023  
Landratsamt Erlangen-Höchstadt

## Telefonische Energie-Erstberatung

Die Stadt Herzogenaurach bietet eine kostenlose Erstinformation für Private und Gewerbetreibende zu Neubau und Sanierung an, auch unter Berücksichtigung des Denkmalschutzes.

**Wann?** Jeden 1. und 3. Montag im Monat, 16.00 bis 17.30 Uhr, Dauer ca. 20 Minuten.

**Welche Informationen sind zur Beratung mitzubringen?** Grobe Verbrauchsdaten (Strom, Wärme) für ein Jahr, Größe der beheizten Fläche, Baujahre des Hauses und der Heizung. Außerdem eine Auflistung, welche Maßnahmen bereits durchgeführten wurden. Je konkreter sie technisch beschrieben werden können (Dämmstärken usw.), desto konkreter kann bewertet werden.

**Anmeldung** mit Angabe von Namen und Telefonnummer per E-Mail an [energieberatung@herzogenaurach.de](mailto:energieberatung@herzogenaurach.de) oder unter Tel. 09132 / 901-245 oder -246.

## Herzlichen Glückwunsch!

An dieser Stelle wurde aus datenschutzrechtlichen Gründen eine Änderung gegenüber der Druckversion vorgenommen. Der amtliche Teil des Amtsblattes ist unverändert.



**Herzo Werke**  
natürlichversorgt

### Die Ablesung der Strom-, Gas-, Wärme- und Wasserzähler 2023

Noch bis zum **30.11.2023** läuft die Ablesung der Jahresverbräuche der Herzo Werke GmbH. Sie können die Zählerstände selbst ablesen und dann über den QR-Code bzw. den Onlinezugang direkt eingeben. Selbstverständlich kann die ausgefüllte Ablesekarte auch per Post oder Fax zurückgeschickt oder im eigens dafür aufgestellten Briefkasten im Kundencenter eingeworfen werden. Bei Fragen können Sie sich gerne an unsere Mitarbeiter unter Telefon 904-0 im Servicecenter wenden. Für Ihre Unterstützung bedanken wir uns im Voraus.

## Tag der offenen Tür im Montessori-Kinderhaus

Am Samstag, 18. November 2023, öffnet das Montessori-Kinderhaus, Von-Hauck-Straße 1, von 14.00 bis 16.30 Uhr seine Türen für alle interessierten Familien. Am Tag der offenen Tür können Sie das Haus, das pädagogische Fachpersonal und natürlich das Montessori-Konzept kennenlernen. Ein kleiner Imbiss steht bereit. Auch Anmeldungen sind möglich!

## Spielzeugbasar im Martin-Luther-Haus

**Annahme** am Freitag, 24., von 8.30 bis 17.00 Uhr; **Verkauf** am Samstag, 25. November 2023, von 8.30 bis 11.00 Uhr. Informationen auf [www.basar-info.de](http://www.basar-info.de) oder unter Tel. 0176 / 96616691.

## Mittelschule Herzogenaurach sucht Küchenkraft

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an den Schulleiter Helmut Nicklas unter Tel. 09132 / 78370 oder per E-Mail an [mittelschule-herzogenaurach@herzovision.de](mailto:mittelschule-herzogenaurach@herzovision.de).



## Notrufe und Notdienste

Emergency services



**Polizei**  
Police

Tel. 110



**Feuerwehr**  
Fire department

Tel. 112



**Notarzt und Rettungsdienst,  
Krankentransport**  
Emergency call

Tel. 112



**Ärztlicher Notdienst** (gebührenfrei)  
Emergency medical service

Tel. 116 117



**Giftnotruf**  
Poison emergency number

Tel. 030 / 19240



**Hilfe – Gewalt gegen Frauen**  
Help – Violence against women

Tel. 08000116016



**Notdienste der HerzoWerke bei Störungen**  
Stand-by duty, HerzoWerke

**Erdgasversorgung:** Tel. 09132 / 904-53

**Trinkwasserversorgung:** Tel. 09132 / 904-54

**Stromversorgung:** Tel. 09132 / 904-55

**Fernwärmeversorgung:** Tel. 09132 / 904-56

**Telekommunikationsdienste**

**Herzo Media** 8.00 bis 20.00 Uhr Tel. 09132 / 904-57



**Zahnärztlicher Notdienst** *Dentist on duty*

[www.notdienst-zahn.de](http://www.notdienst-zahn.de)

Sprechzeiten: 10.00 bis 12.00 / 18.00 bis 19.00 Uhr

**Samstag/Sonntag, 18./19. November 2023:**

Dr. Iglia Nikolova, Rathsberger Str. 22, Erlangen,  
Tel. 09131 / 78880

**Samstag/Sonntag, 25./26. November 2023:**

Vesna Vidovic, Bäckerhässchen 4, Veitsbronn,  
Tel. 0911 / 7539942

### Bürgerbüro: Abholung beantragter Dokumente

Personalausweise, die in der Zeit vom 23. Oktober bis 6. November 2023, und Reisepässe, die vom 16. bis 27. Oktober 2023 beantragt worden sind, können im Bürgerbüro, Marktplatz 11, persönlich oder mit schriftlicher Vollmacht abgeholt werden. Informationen auf [www.herzogenaurach.de/paesse](http://www.herzogenaurach.de/paesse). Bei der Abholung sind die alten Dokumente (Personalausweis/Reisepass) zwingend vorzulegen. Auskünfte unter Tel. 09132 / 901-176. Eine Terminbuchung ist möglich über die städtische Internetseite.



**Apothekennotdienst**

Pharmacies on duty

[www.lak-bayern.notdienst-portal.de](http://www.lak-bayern.notdienst-portal.de)

**Erreichbarkeit: 24 Stunden ab genannter Uhrzeit**

**Do., 16.11.:** Pelikan-Apotheke (ab 9.00 Uhr)

Langenzenn, Nürnberger Str. 49,  
Tel. 09101 / 9505

**Fr., 17.11.:** Sternen-Apotheke (ab 9.00 Uhr)

Herzogenaurach, Niederndorfer Hauptstr. 25,  
Tel. 09132 / 7384083

**Sa., 18.11.:** St. Wolfgang Apotheke (ab 9.00 Uhr)

Puschendorf, Neustädter Str. 14,  
Tel. 09101 / 438

**So., 19.11.:** Herz-Apotheke (ab 9.00 Uhr)

Herzogenaurach, Ohmstr. 6,  
Tel. 09132 / 7415959

**Mo., 20.11.:** Kloster-Apotheke (ab 9.00 Uhr)

Aurachtal, Königstr. 10, Tel. 09132 / 62982

**Di., 21.11.:** Lohhof Apotheke (ab 9.00 Uhr)

Herzogenaurach, Schützengraben 62,  
Tel. 09132 / 63283

**Mi., 22.11.:** Linden-Apotheke OHG (ab 9.00 Uhr)

Obermichelbach, Veitsbronner Str. 21,  
Tel. 0911 / 97596600

**Do., 23.11.:** Sonnen-Apotheke (ab 9.00 Uhr)

Herzogenaurach, Hauptstr. 26,  
Tel. 09132 / 5019

**Fr., 24.11.:** Linden-Apotheke OHG (ab 9.00 Uhr)

Veitsbronn, Fürther Str. 11, Tel. 0911 / 751357

**Sa., 25.11.:** Jordan-Apotheke (ab 8.30 Uhr)

Erlangen-Büchenbach, Rudeltplatz 4,  
Tel. 09131 / 2705200

**So., 26.11.:** Apotheke zur Grünen Schlange (ab 9.00 Uhr)

Fürth (Burgfarnbach), Kapellenplatz 1,  
Tel. 0911 / 751741

**Mo., 27.11.:** Stadt-Apotheke (ab 9.00 Uhr)

Herzogenaurach, Hauptstr. 36,  
Tel. 09132 / 8000

**Di., 28.11.:** Apotheke am HerzogsPark (ab 9.00 Uhr)

Herzogenaurach, Haydnstr. 23,  
Tel. 09132 / 7384010

**Mi., 29.11.:** Frosch-Apotheke (ab 9.00 Uhr)

Fürth, Vacher Str. 462, Tel. 0911 / 7658638

**Do., 30.11.:** Apotheke Weisendorf (ab 8.00 Uhr),

Weisendorf, Höchstadter Str. 4b,  
Tel. 09135 / 7271898



**Hospizverein Herzogenaurach e. V. Tel. 0179 / 9292888**

Bürodienst: mittwochs 10.30 bis 12.00 Uhr

[info@hospizverein-herzogenaurach.de](mailto:info@hospizverein-herzogenaurach.de)

Herausgeber: Stadt Herzogenaurach, Marktplatz 11, 91074 Herzogenaurach

V.i.S.d.P.: Erster Bürgermeister Dr. German Hacker

Redaktion: Brinja Goltz, Verena Narriman, Tel. 09132 / 901-122, E-Mail: [amtsblatt@herzogenaurach.de](mailto:amtsblatt@herzogenaurach.de)

Druck und Verteilung: L/M/B Druck GmbH Louko, Nordostpark 52, 90411 Nürnberg, Tel. 0911 / 95556-0

L  
M  
B  
D  
R  
U  
C  
K